

The Correctional Service of Canada provides health care to offenders. We are currently seeking proposals from engaged, patient-centred psychiatrists to join our interdisciplinary health care team in the following cities: **Dorchester (New Brunswick), Saint John (New Brunswick) & Truro (Nova Scotia)**

If you are interested in providing psychiatric services under contract to CSC for this population, please consider attending the following information session (Industry day) to learn more about Health Services in CSC and the request for proposal process. The sessions will be held on the following day:

**Date: Tuesday March 3, 2020**

**Time:** from 10:00 am to 12:00 pm

**Location:** 859 Main Street, Moncton New Brunswick

*\*\*\*Please note that you can also choose to attend via videoconference if you cannot attend in person. \*\*\**

To receive a copy of request for proposal document that includes the contract requirements and instructions on how to submit your bid, please contact **Lise Bourque, Regional Contract Officer, Contracting and Material Services**, by phone 506-851-6977 or by email [lise.bourque@csc-scc.gc.ca](mailto:lise.bourque@csc-scc.gc.ca).

If you would like to be considered for this opportunity, **please ensure your bid is submitted by the solicitation closing date of March 18, 2020**. CSC may, at its entire discretion, change this closing date to extend the solicitation period. Please contact the Regional Contract Officer for additional information.

**Please confirm your attendance at the information session (Industry day) either in person or by videoconference by calling or sending an email to Lise Bourque (contact info above) by Friday February 28<sup>th</sup>, at 12 pm.**

---

#### **Avis pour l'Association des psychiatres du Canada – Région de l'Atlantique**

Le Service correctionnel du Canada (SCC) fournit des services de santé aux délinquants. Nous sommes actuellement à la recherche de propositions de la part de psychiatres dévoués et axés sur les patients qui intégreront notre équipe interdisciplinaire de soins de santé dans les villes suivantes : **Dorchester (Nouveau-Brunswick), Saint Jean (Nouveau-Brunswick) & Truro (Nouvelle-Écosse)**.

Si vous souhaitez offrir des services psychiatriques à cette population sous contrat pour le SCC, envisagez d'assister à la séance d'information ci-dessous (journée de l'industrie) pour en savoir plus sur les Services de santé au SCC et sur le processus de demande de propositions. La séance aura lieu le jour suivant :

**Date: Mardi le 3 mars, 2020**

**Heure :** 10h à 12h

**Lieu :** 859, rue Main, Moncton, Nouveau-Brunswick

*\*\*\* Veuillez noter que vous pouvez également choisir de participer par vidéoconférence si vous ne pouvez y assister en personne. \*\*\**

Pour recevoir un exemplaire de la demande de propositions, qui comprend les exigences contractuelles et les instructions sur la présentation des propositions, communiquez avec **Lise Bourque, Agente de contrats régionale et de gestion du matériel**, par téléphone 506-851-6977 ou par courriel [lise.bourque@csc-scc.gc.ca](mailto:lise.bourque@csc-scc.gc.ca).

Si vous voulez soumettre une proposition pour cette opportunité, **assurez-vous de présenter votre proposition avant la date de clôture des soumissions, le 18 mars 2020**. Le SCC peut, à son entière discrétion, modifier cette date de clôture pour prolonger la période de demande de soumissions. Veuillez communiquer avec l'agente de contrats régionale pour de plus amples renseignements.

**Veuillez confirmer votre présence à la séance d'information (journée de l'industrie) en personne ou par vidéoconférence en appelant ou en envoyant un courriel à Lise Bourque (coordonnées ci-dessus) avant le vendredi 28 février à 12h.**